

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-Chi-Jin

平成22年7月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

Vol.562
July
2010

7

 宇都宮商工会議所会報

6 特集 2 労働条件実態調査

景気後退を反映しつつも、
労働条件改善が進む

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 13 商工会議所共済制度
- 15 インフォメーション①
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 インフォメーション②

今月号の折込

- 渋沢栄一に学ぶ～企業家精神再発見事業～
- 日帰り人間ドック

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- ケータイメール配信(ボコカ)のご案内
(株)ジード
- 都 はるみ・早乙女 太一
2公演共通特別割引のご案内
(株)アイエス



明治の偉人
渋沢栄一の
思想を読む
“論語と算盤”と“道德経済合一説”

特集 1 渋沢栄一



渋沢栄一生地「中の家(なかのち)」

SHIBUSAWA EIICHI

明治の偉人 渋沢栄一の思想を読む

前号に引き続き、明治の偉大な実業家・渋沢栄一を特集します。今回は彼の思想“道德経済合一説”について詳しく見ていきます。



【写真／上】 渋沢栄一肖像 70歳
【写真／下】 渋沢が自らの倫理規範とした『論語』(渋沢史料館所蔵)

“論語と算盤”と“道德経済合一説”

社会の発展と道德の重要性

渋沢史料館には、渋沢栄一の肉声で吹き込まれた〈道德経済合一説〉についてのレコードが展示されています。この中で栄一は「仁義道德と生産殖利とは、元来ともに進むべきもの」として、経済活動に道德が不可欠であることを主張します。そして、多くの道德哲学が利を卑しめ、清貧を唱えていると一般に考えられていることを説明した後、「私の遵奉する孔夫子(※注 孔子のこと)の教訓は、決して左様のものではない」「孔子は、義に反した利は、これをいましておりますが、義に合した利は、これを道德に適うものとしておることは、(論語の中にある)「富貴をいやしむる言葉は、みな不義の場合に限っておるにみても、明らかであります」と、論語Ⅱ 儒教が経済活動を否定していないことを説いています。

また、栄一は、「しかるに、世の中がだんだん進歩するにしたがつて、社会の事物もますます発展する。ただしそれに伴うつて、肝要なる仁義道德というものが、ともに進歩して行くかという、残念ながら『否』と答へざるを得ぬ」と現状を憂い、だからこそ〈道德〉と〈経済〉の合一が必要であるとしています。

“論語と算盤”をひもとく

こうした栄一の思想に触れることのできる書物として『論語と算盤』があります。

同書は大正5年に出版され、現在まで広く読みつがれています。つい先頃にも、筑摩書房から新書版で現代語訳が刊行されましたので、手にとられた方も多いことでしょう。

同書は、タイトルに「論語」と書かれています

が、直接に引用している部分は案外少なく、また孟子や荀子など論語以外からの引用も見られます。論語そのものの解説本ではなく、その教えを噛み砕いて、栄一自身の言葉にして語った本と言つて語った本と言つていいでしょう。その分、栄一の〈経済道德合一説〉エッセンスが色濃くあらわれている書物となっています。



【写真／上】 当所会頭室に飾られている渋沢栄一(青淵)の書「馬路春泥半是花(馬、春泥を踏むに、半ばこれ花か)」

道德経済合一の重要性

「(前略)ぜひともし大いなる欲望をもつて利殖を図ることに充分でないものは、決して進むものではない。ただ空理に趨り虚栄に赴く国民は、決して真理の発達をなすものではない」

「(国家の) 富をなす根源は何かといえば、仁義道德。正しい道理の富でなければ、その富は完全に永続することができぬ」(P22)

栄一は、道德を経営や経済活動だけでなく、国家の根幹としても考えていました。道德、倫理がなければ国も道を誤ると説いています。現在の日本に生きる私たちも、よくかみ締めるべき言葉でしょう。

士魂商才

「士魂商才」というのも同様の意義で、人間の世の中に立つには、武士的精神の必要であることは無論であるが、しかし、武士的精神のみに偏して商才というものがなければ、経済の上から自滅を招くようになる」

「その士魂を養うには、(中略)やはり論語は最も士魂養成の根底となるものと思う。それならば商才はどうかというに、商才も論語において充分養える

SHIBUSAWA EIICHI

“論語と算盤”と“道德経済合一説”

というのである」(P23)

経済活動だけでなく、人間の営み全般について、栄一は「士魂」と「商才」が不可欠であるとしています。そしてその例として、徳川家康の言行を紹介し、それがいかに論語にそったものかを説きます。

商業と公益

「もし商業にして物を増殖するの効能がなかったならば、すなわち商業は無意味になる。(中略)その利殖を図るものも、もし悉くおのれさえ利すれば、他はどうでも宜かるうということをもつて、利殖を図つて行つたならば、その事物は如何に相なるか」

「真正の利殖は仁義道德に基つかなければ、決して永続するものではないと私は考える」(P124)

こう説く一方で、栄一は「空理空論なる仁義」が国を滅ぼすとも指摘します。仁義と利殖とはバランスをとつていなければ、国は富まず、社会も良くなり、ひいては私たち自身の生活も向上していかない、というのが、栄一の考え方です。決して、個々人の利益だけを考へる思想ではないのです。

道德は日常にある

「全体道德は日常にあるべきことで、チヨト時を約束して間違わぬようにするのも道德である。人に対して譲るべきものは、相に譲るのも道德である。(中略)道德というものは、朝に晩に始終付いておるものである。この時間が道德の時間だといううな、億劫なものではない」(P236)

この部分はもともと、当時深刻になりつつあった日米の貿易摩擦を背景にしています。輸出業者はアメリカの業者と競争することはいいが、相手の利益をただ奪うだけの競争はいけなさと説く中で、道德に触れている部分を抜き出したものです。常に道德を意識する重要性を説いています。ごく一部だけのご紹介ですが、これだけでも長く読みつがれている理由が分かると思います。この本は、決して今で言う「自己啓発」や「ビジネス理念」などを説いたものではありません。もとと深く、広く、世界や日本から個人の営みまでを語ったものであり、だからこそ栄一は海外からも注目されるようになったのです。

今回は原文からの引用ですが、現代語訳も出ていますので、ぜひ一読ください。

(引用はすべて「論語と算盤」角川ライオン文庫より)



今も広く読みつがれている『論語と算盤』

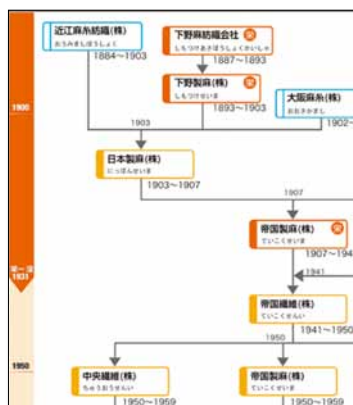
明治の偉人
渋沢栄一の
思想を読む

財団法人渋沢栄一記念財団 実業史研究情報センター

実業史研究情報センターは（財）渋沢栄一記念財団の3つ目の事業部として、平成15（2003）年11月に設置されました。実業史を背景におき、歴史的な文脈の中で渋沢栄一をとらえるために、豊富な参照手段を備えたデジタル・ライブラリーの構築を目指しています。

■ 渋沢栄一関係情報の提供

実業・社会事業・民間外交など多岐にわたる渋沢栄一の活動について、関連資料や情報を整理・再構築して紹介しています。



事業例：渋沢栄一関連会社社名変遷図

■ 社史プロジェクト

企業の歩みに現れた、近代日本の経済活動の歴史や社会的影響について、情報源を提供しています。あわせて企業アーカイブズの振興にも取り組んでいます。

- [社史紹介(速報版)]
『帝国製麻株式会社三十年史』
【帝国製麻, 1937】
- 会社名
帝国製麻株式会社
- 社史紹介
内務省技師吉田健作(よした・けんさく、1852-1892)はフランスで亜麻紡績を学び、1881年(明14)帰国して製麻業創立を各地に企画。1884年(明17)近江麻糸紡績、1887年(明20)北海道製麻会社、下野麻紡績会社の創立に関わる。日清戦後の不況を乗り切るため近江、下野の両社と大阪麻糸が合同し1903年(明36)日本製麻設立。1907年(明40)には北海道製麻も合併し帝国製麻が誕生、朝鮮や満州にも工場を作り業容を拡大する。(渋沢栄一は北海道、下野、帝国各製麻会社に関わる。)

事業例：社史紹介

■ 実業史錦絵プロジェクト

幕末明治期のものづくり・産物・職業などの、産業シーンを描いた「実業史錦絵」を通じて、近代化・産

業化の時代に視覚的な面からも接近できるよう、情報資源化を進めています。



事業例：実業史錦絵絵引

■ 協力事業

実業史関係を中心に、日本についての資料・情報に対する、国際的なアクセスや利用の円滑化を目指した事業に協力しています。

財団法人渋沢栄一記念財団
実業史研究情報センター
〒114-0024
東京都北区西ヶ原2-160-1
☎03-3910-0029
ホームページ
<http://www.shibusawa.or.jp/center/index.html>

SHIBUSAWA EIICHI



渋沢栄一の生まれた場所、血洗島にほど近い、清水川と青淵公園を臨む場所に立てられているのが、渋沢栄一記念館。平成7年11月

11日、栄一の祥月命日に開館し、深谷市の観光スポットとしても人気を集めています。

前回ご紹介した「渋沢史料館」が財団法人渋沢栄一記念財団の管理だったのに対し、こちらは深谷市が管理する公共施設。建物裏側には、栄一の大きな銅像があり、あたかも故郷を見守っているかのようです。

また、この周辺には生地「中の

家(なかんち)」や、若き日の栄一の師だった尾高藍香生家、栄一の号「青淵」の由来となった池など、さまざまな場所があります。

記念館は常時約140点が展示。栄一の若い頃の足跡をたどるとともに、当時の社会の状況がわかるような企画展も開催されています。

栄一だけでなく、地域の歴史を学ぶことも展示の目的で、地域コミュニティ形成にも一役買っています。



渋沢栄一記念館
〒366-0002
埼玉県深谷市下手計1204
☎048-587-1100
[休館日] 毎週火曜日

渋沢栄一記念館

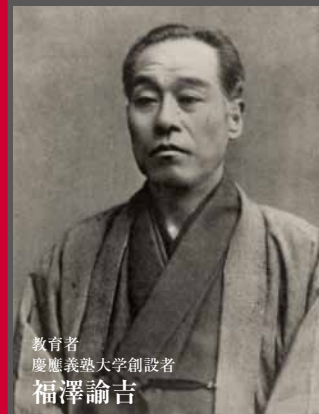
渋沢史料館 出張展示 in 宇都宮

入場
無料

「渋沢栄一 ～近代日本経済社会の基盤をつくる～」

【日時】 9月1日(水)～9月5日(日)
午前10時～午後9時(最終日は午後5時まで)

【場所】 福田屋ショッピングプラザ宇都宮店 3階大催事会場
パネル展示を中心に、渋沢栄一の事績と生涯を分かりやすくご紹介いたします。



教育者
慶應義塾大学創設者
福澤諭吉

聴講
無料

シンポジウム

「関東(関八州・宇都宮)と近代日本社会のリーダーたち」
～渋沢栄一・福澤諭吉・大隈重信～

【日時】 9月8日(水) 午後6時～9時
【場所】 ホテルニューイタヤ3F 天平の間
※事前申込が必要です。定員250人(先着順)

「激動の時代に生きた実業家の企業家精神に学ぶ」をテーマに開催されるシンポジウムです。

【内容】 ◎基調講演 橋川武郎氏
(一橋大学大学院商学研究科教授)

開催

◎パネルディスカッション
パネリスト 島田昌和氏(文京学院大学大学院経営学研究科教授)、都倉武之氏(慶應義塾大学福澤研究センター専任講師)、五百旗頭薫氏(東京大学社会科学研究所准教授)／デイスカッション 仲川順子氏(奈良NPOセンター理事長)／司会 松本和明氏(長岡大学経済経営学部准教授)



政治家
早稲田大学創設者 大隈重信

講演会

「ここに万古不易の企業家精神がある」

【日時】 9月6日(月)
午後2時～4時

【場所】 宇都宮東武ホテルグランデ 4F 松柏

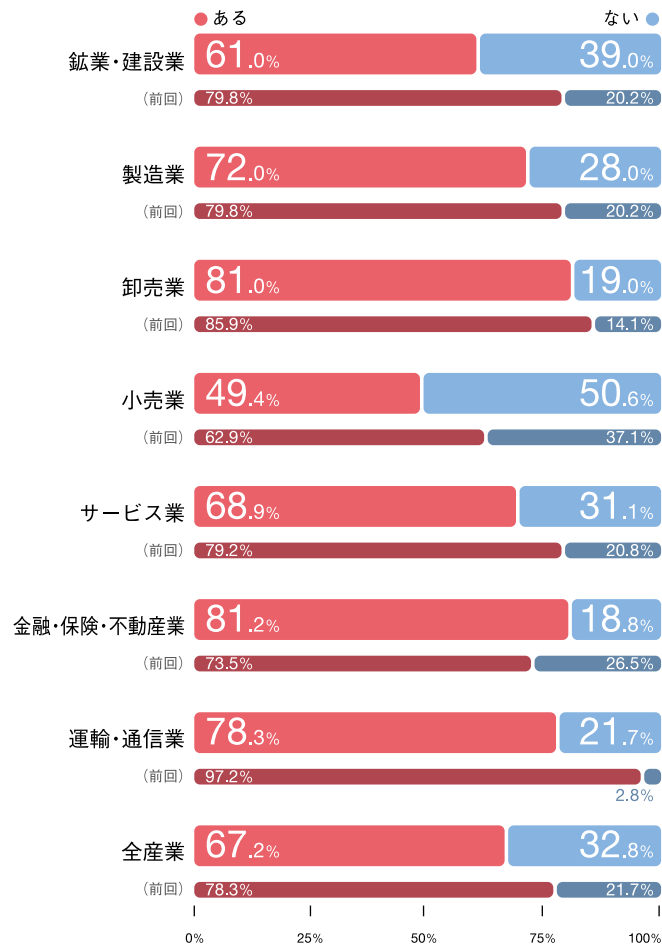
【講師】 佐藤 茂雄 氏
京阪電気鉄道株式会社
代表取締役CEO
大阪商工会議所会頭

※事前申込が必要です。
定員250人(先着順)

申込・
問合せ

経営支援部(企業家精神再発見事業担当) ☎637-3131

図2 年次有給休暇



景気後退を反映しつつも 労働条件改善が進む

年次有給休暇

年次有給休暇が「ある」は全体の67.2%、「ない」が32.8%でした。前回調査と比べると「ある」が6.6ポイント減少してい

ますが、前回調査では比較的大きな規模の企業の回答が多かったため、その差異が反映されているとも考えられます(図2)。

景気後退を反映しつつも、労働条件改善が進む

3年ごとに実施している「労働条件実態調査」が昨年9月に行われました。その報告書がまとまりましたので、内容の一部をご紹介します。

特集2

労働条件実態調査

事業別・従業員規模別回答事業所数

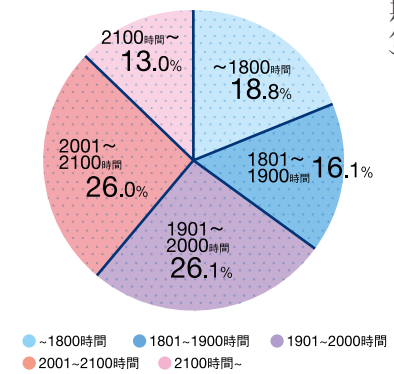
業種	規模(人)								合計
	0~9	10~19	20~29	30~49	50~59	100~299	300~		
鉱業・建設業	76	21	5	7	2	1	0	112	19.8%
製造業	45	17	12	9	5	6	3	97	17.2%
卸売業	23	10	3	2	4	2	1	45	8.0%
小売業	60	15	3	1	3	2	1	85	15.1%
サービス業	114	24	9	7	8	3	3	168	29.7%
金融・保険・不動産業	13	11	5	3	0	0	1	33	5.8%
運輸・通信業	6	5	4	2	4	4	0	25	4.4%
全産業	337	103	41	31	26	18	9	565	100.0%
	59.6%	18.2%	7.3%	5.5%	4.6%	3.2%	1.6%	100.0%	100.0%

一年間の所定労働時間

一年間の所定労働時間は、図1にあるように、もともとも多いのが1901~2000時間(26.1%)、次いで2001~2100時間(26.0%)、

この調査は宇都宮市内にある事業所の労働条件実態を把握し、今後の労働行政推進の基礎資料とするとともに、事業所への情報提供により労働条件向上を図ることを目的としています。3年に一度の間隔で実施しています。
今回は宇都宮市と当所、それに上河内・河内の両商工会が調査を行いました。調査時点は平成21年9月です。
調査対象は2000事業所(無作為抽出、調査票送付)で、有効回答は585事業所でした。上の表にある通り、回答事業所の多くが従業員数0~19人規模ですので、身近に感じていただける結果となっています。
では、図版を併用しながら、結果の概要をお伝えします。

図1 1年間の所定労働時間



(2100時間(26.0%)です。3年前の調査と比べると、全産業では短縮化と長期化の両方の傾向が見られます(小売業、製造業は短縮、金融・保険・不動産業は長期化)。

定年制

(65歳まで働ける環境整備)

定年制については、「改正高年齢者雇用安定法」の施行などにより、企業がどのような措置を行ったかを集計しました。「継続雇用制度導入」(47.1%)「検討中」(31.4%)「定年の定め廃止」(12.6%)「定年の引き上げ」(8.9%)となっています。

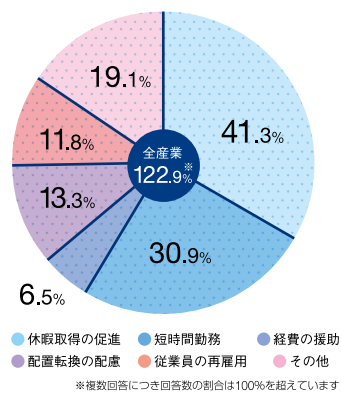
雇用について

新卒者や若年者の採用については「予定している」が31.9%、「予定していない」が68.1%でした。採用する側の考え方としては「企業活性化に必要」(48.0%)「退職者の補充に必要」(28.8%)などが上位を占めました。逆に採用しない企業は「採用する余裕がない」が28.8%でした。企業の厳しい現状が現れているとともに、即戦力を求める傾向も見えて取ることができます。

パートタイム労働者雇用人数

パートタイム労働者の1事業所あたり雇用人数は8.8人で、前回に比べるとかなり少なくなっています。特に製造業や小売業では大幅下落(それぞれ21.7人、25.5人の減少)で、調査時点での経済的な状況悪化が反映されていると考えられます。

図3 仕事と生活の両立支援



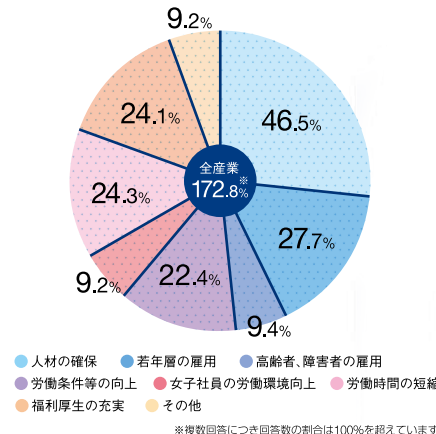
仕事と生活の両立支援を目指した取り組みについては「休暇取得の促進」(41.3%)「短時間勤務」(30.9%)などが目立ちます。業種別では通信・運輸業と金融・保険・不動産業などでは休暇取得が目立ち、「短時間勤務」は製造業で顕著です。また金融・保険・不動産業では「配置転換の配慮」「従業員の再雇用」なども大きな割合を占めています(図3)。

仕事と生活の両立支援

雇用に対する積極的な取り組み

企業が雇用に対して積極的に取り組んでいることについて、全産業では「人材の確保」(46.5%)「若年層の雇用」(27.7%)「労働時間の短縮」(24.3%)などが上位にきています(図4)。

図4 雇用に対する積極的な取り組み



この調査結果は、当所で無料配布しています。数量に限りがありますので、興味をもたれた方はお早めにご連絡ください。

問合せ
地域振興部 ☎637-3131

早くも初夏の風が吹き始め、体調の変化を感じるこの時期に、健康にかかわる講座「上手な検診の受け方・生かし方」と題した講義を5月19日(水)の定例会において開催しました。宇都宮市保健所の職員の方から、女性が受けるべき検診の数々とその重要性を学びました。子宮癌検診「乳癌検診」を定期的に受ける習慣は、例え異常が生じた場合でも、早期発見によりリスクを最小限に抑えることが出来ることを学びました。

問合せ 総務部
0637-33131

女性起業家のグループ「U・Stanet(ユースタネット)」に参加してみませんか！
【対象者】起業して間もない女性経営者や、近い将来に起業を目指す女性
【参加費】2万円/年
【活動内容】原則毎月1回定例で、勉強会や交流会等を開催



毎月開催される勉強会



女性起業家の自己研鑽グループ

「U・Stanet(ユースタネット)」

でもキレイでいたい」と思っているはず。仕事を頑張りが、常に魅力的な自分ではないと日々奮闘しています。そんなと、キレイに外見を磨くことを優先してしまいがちですが、本当のキレイの基本は健康であることだと思います。そして前向きに生きていくための知力・気力・体力も、やはり健やかな体が基本になるような気がします。検診を受ける習慣で、体も心も健康でいたいです。

(広報グループ 山口ゆりえ)



メンバー間の交流を図ったボウリング

今回の例会は、新年度初めてということもあり、再編成された委員会のメンバー同士や、今年度から新たに加わったメンバーなど、お互いを知るための良いきっかけになり、今後の活動につながる例会となりました。

(副会長 児玉博利)

5月交流例会を5月24日(月)、市内ボウリング場にて開催しました。今年度最初の例会となる今回は、ボウリングを通してメンバー間の交流を図ろうという趣旨で行われました。参加者は36人。現在のメンバーの多くは、ちょうど第二次ボウリングブームの世代に当たるせいか、初めはおとなしく投げていたものの、次第に熱が入ってきて、2ゲーム目が始まる頃には大歓声の中でのプレイとなりました。そして、ゲームが終了するころには、同じチームのメンバー同士はもちろんのこと、ほかのチームメンバーとのコミュニケーションも積極的に図ることができました。さらにボウリング終了後の表彰式をかねた懇親会では、今後の青年部活動や、宇都宮の発展などについて、メンバー同士が情報交換をすることができました。

5月交流例会を開催

青年部だより

商工会議所 かわら版

女性部だより

第21回通常総会を開催



通常総会に出席したメンバー

第21回通常総会を5月28日(金)、市内ホテルにて開催しました。当日は40人の会員が出席し、築会頭のご臨席もいただきながら、平成21年度事業報告並びに収支決算報告、平成22年度事業計画(案)並びに収支予算(案)、役員改選(案)について協議し、全会一致で承認しました。

恒例の写真撮影の後、倉持専務理事、小関理事を交えて、なごやかに懇親会を開催しました。女性部のために長年にわたり、ご尽力いただきました今井前副会長、朝稲前副会長、阿久津前常任理事に敬意を表しますとともに、新しく就任した副会長並びに常任理事の方々に今後のご活躍をご期待申し上げます。

(理事・総務委員会副委員長 森田陽子)

平成22年度通常議員総会並びに第1回常議員会開催

通常議員総会・常議員会

平成22年度通常議員総会並びに第1回常議員会を6月29日(火)、市内ホテルで、役員・議員72人(他委任状31人)が出席して開催しました。

総会では、「平成21年度事業報告並びに収支決算」をはじめとする8議案について、満場一致で承認・議決しました。常議員の関裕氏(東日本電信電話(株)栃木支店長の後任に浅野健志氏を選任し、当所議員選挙選任のため10人の選挙委員を選任しました。

当日は、地域経済活性化等に貢献したとして、個人部門・



総会風景

議員職務執行者の変更しましたので、お知らせします。

議員職務執行者の変更

常議員

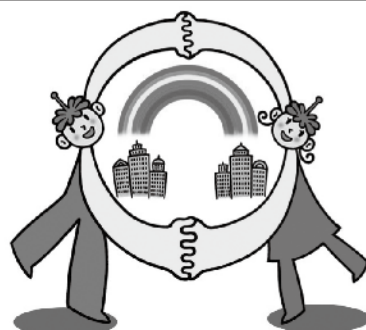


新 東日本電信電話(株) 栃木支店 支店長 浅野 健志氏 (平成22年7月1日付)
前 東日本電信電話(株) 栃木支店 支店長 関 裕氏

議員



新 日本通運(株) 宇都宮支店 支店長 中村 隆一郎氏 (平成22年5月1日付)
前 日本通運(株) 宇都宮支店 支店長 笠原 純氏



- ①企業間での従業員の出向。
- ②企業の統廃合等による人員削減時の就職支援。
- ③人材を求めている企業へ無料で人材紹介を全国ネットでやっている公益法人です。



財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所

〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F <http://www.sangyokoyo.or.jp/>

お問い合わせ

TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143



フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
証券コード 2147

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

第8回サ・商談し・ご・と発掘市（工業版）

金属製品・機械器具・関連業種の商談会の
発注企業・受注希望企業を募集します！

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申し込む逆見本市形式の商談会です。
今回は、当所を含む19商工会議所が主催となり開催します。

業2千円/件(最大1万円)
【商談テーマ】
◎発注企業…商談テーマに沿った具体的な発注案件を提示できる企業
◎受注企業…エントリー後、東京商工会議所事務局からご連絡を差し上げます。

【募集企業数】

発注企業35社

受注企業200社

【申込締切】

◎発注企業…8月13日(金)

◎受注企業…8月31日(火)

【申込方法】

◎発注企業…当所へお問い合わせください。
◎受注企業…商談会HPからエントリーをお願いします。
※定員になり次第、締切前でも募集を終了させていただきます。

【日時】
10月26日(火)
午前10時～午後5時

【会場】

東京商工会議所
東京都千代田区丸の内3-1-2
(JR東京駅徒歩10分)

【参加費】

◎発注企業…無料
◎受注企業…エントリーは無料、商談会参加が決定した場合は商工会議所会員企業千円/件(最大5千円)、非会員企

問合せ
地域振興部
☎6373131

宮のものの知り達人検定

第5回宮のものの知り達人検定試験
受験申込受付中！
試験当日にはイベントもあります

【日時】
8月22日(日)
午前10時～11時30分

【会場】
宇都宮共和大学
(宇都宮シティキャンパス)

【出題範囲】

『宮のものの知り達人検定公式テキストブック2』から80問、その他時事問題等20問、合わせて100問。80点以上を合格とします。

【受験料】

一般1500円
高校生以下500円

【申込方法】

申込書に記入の上、窓口・郵送(現金書留)でお申し込みください。申込書は当所窓口およびホームページで入手できます。

【申込締切】 7月30日(金)

【合格発表】 9月3日(金)
当所窓口およびホームページで発表します。合格者には合

問合せ
地域振興部
☎6373131



宮のものの知り達人検定公式テキストブック
(発行：下野新聞社 1050円)

「金融相談日」(日公庫)開催

国の融資で企業経営を
力強く支援します！

当所では中小企業の経営を支援するため、「金融相談日」(日公庫)を開催します。当日に必要書類(決算書・確定申告書など)をご持参いただければ、原則として即日融資可否の判断をいたします。
(事前予約が必要です)
【日時】 7月28日(水)
午前9時30分～午後3時30分(受付午後3時まで)

【会場】 当所会議室
【相談員】
㈱日本政策金融公庫宇都宮支店
融資担当者
【内容】 運転資金、設備資金、創業資金など

【申込締切】 7月23日(金)

問合せ
経営支援部
☎6373131

事業所版環境ISO

事業所版環境ISOの認定を
受けた事業所を紹介します

「事業所版環境ISO」は、宇都宮市と当所の認定制度で「ISO14001」の簡略版とも言える制度です。
環境への組織的な取り組みを継続的に行うことにより、省エネルギーやコスト削減ができ、また、環境にやさしい事業所としてイメージアップにもつながります。ぜひチャレンジしてみたいかがでしょうか。

■平成22年度の新たな登録事業者5月末時点
①北斗管工(株)
②㈱公共用地補償研究所
(平成22年5月末までの累計29社)

問合せ
地域振興部
☎6373131

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 ☎637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 7月13日、8月10日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～3時(先着10名まで)
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士
問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日)

知的財産権相談(毎月第2・3・4金曜日)

日時 7月16日・23日、8月6日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～4時
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部

3級販売士養成講習会
流通業界で
唯一の公的資格
「販売士」に
チャレンジ！

流通業界では、多様化・高度化した顧客のニーズを的確に捉え、ニーズにあった商品の提供、開発、仕入、販売、物流などを効率的かつ効果的に行う能力が求められます。

販売士は流通業界で唯一の公的資格であり、資格取得を目指した学習を行うことにより、販売・接客技術はもちろん、販売促進の企画立案や在庫管理、マーケティングにいたるまで、幅広く実践的な専門知識が身につきます。

当所では、10月下旬～12月上旬(原則として毎週火・金曜日、午後6時30分～8時30分、全14回)、3級販売士資格取得を目指した講習会の開講を予定しています。

詳細は当所会報「天地人」8月号の折込チラシでお知らせします。ぜひこの機会に「販売士」にチャレンジしてみたいかがでしょうか。

問合せ
総務部
☎6373131

商工会議所共済制度

【ご契約例】

福祉団体定期保険の給付内容		
給付内容		給付金額 1口:1,600円 (Eコース)
死 亡	不慮の事故による死亡	560万円
	ガンによる死亡	220万円
	ガン以外の病気による死亡	120万円
高度障害	不慮の事故による高度障害	560万円
	病気による高度障害	120万円
入院	不慮の事故による入院 (入院5日以上60日まで)	1日につき 3,740円

見舞金・祝給付金・補助制度の給付内容		
給付内容		給付金額 1口:1,600円 (Eコース)
病気による入院見舞金	不慮の事故による通院見舞金 (通院5日以上)	一律 15,000円
	7日以上	一律 20,000円
	15日以上	一律 30,000円
	25日以上	一律 40,000円
(当所主催) 成人病検査・健康診断補助		一律 4,000円
要介護認定見舞金		一律 100,000円
結婚祝給付金 (一定条件が必要です)		一律 10,000円
成人祝給付金		一律 10,000円
出産祝給付金		一律 10,000円
満了祝品 (5年以上の加入者)		記念品
小学校入学給付金		一律 5,000円

ふれあい共済は、入院給付金・付災害割増特約・ガン死亡特約・福祉団体定期保険に見舞金・祝給付金・補助制度を付けたお得な保障内容です。

病気・災害による死亡から事故による入院まで、業務上・業務外を問わず24時間保障されます。

【ふれあい共済の取扱い】

①ご加入いただける方は、宇都宮商工会議所の会員事業所(特別会員を含む)の役員・事業主、従業員

病気・災害による死亡から事故による入院まで、24時間保障！

ふれあい共済

(家族従業員を含む)で、加入日現在の満年齢が14歳6カ月を超え70歳6カ月までの方です。

②保険期間は1年間で、毎年自動的に更新します。

③共済の効力は、加入申込月の翌々月1日から発生します。

④掛金の払込みは、毎月22日にご指定の預金口座からの口座振替です。

⑤引受保険会社はアクサ生命保険株式会社です。

※記載の内容はふれあい共済制度の一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

ふれあい共済等口座振替日

7月のふれあい共済等振替日は

7月22日(木)

となっておりますので、ご準備

問合せ
総務部
☎637-3131
アクサ生命保険(株)引受保険会社
☎637-7670

いただきますようよろしくお願い致します。

問合せ
総務部
☎637-3131

■商工会議所かわら版■

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の9金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納が無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、当所にお問い合わせください。

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇(商品により異なります) ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○筑波銀行 ☎633-1361 会員向けオリジナル商品 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

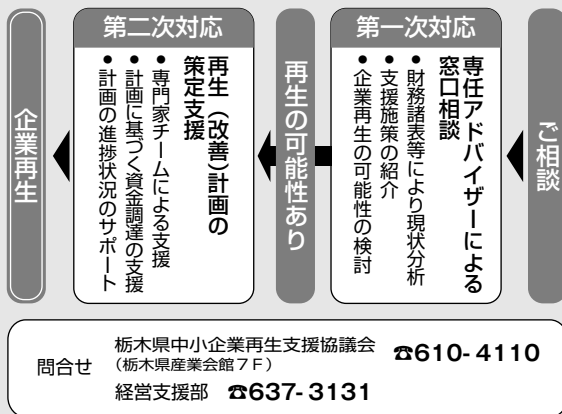
問合せ 経営支援部 ☎637-3131

中小企業再生支援協議会

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください！

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。

事業の将来性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。



商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに事業資金を借入することができます。

【ご利用できる方】

栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を充たしている会員事業所

【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額

※設備資金は500万円の範囲内でご利用することができます。

【保証期間】10年以内 【返済方法】分割返済

【借入利率】金融機関所定利率

【信用保証料】年0.45%～1.90%

【連帯保証人】原則として保証人は不要(法人代表者を除く)

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組む資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

【税金完納】

所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方

【融資限度額】1500万円

【返済期間】

運転資金7年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金10年以内(うち据置2年以内)

【金利】1.85%(平成22年7月1日現在)

※金融情勢により変動します。

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

料金表(消費税5%込み)

記事型広告	カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
	会員価格 1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
	編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

広告のお申し込み、
お問い合わせは

宇都宮商工会議所 天地人担当

TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所

TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

天地人
宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表(消費税5%込み)

ディスプレイ広告	カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
	会員価格 1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
	制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

会員価格

1回掲載
半年契約(6回)
(1回あたり金額)
年間契約(12回)
(1回あたり金額)

30,000円
174,000円
(29,000円)
324,000円
(27,000円)

40,000円
228,000円
(38,000円)
432,000円
(36,000円)

200,000円
1,140,000円
(190,000円)
2,160,000円
(180,000円)

親学出前講座は、学校などからの依頼により、保護者の集まる機会を捉えて親学に関する講話やワークショップなどを行うことで、保護者の学びを支援している事業です。

このような中、昨年度から企業や団体の皆様のご協力をいただき「親学出前講座企業等連携事業」をスタートいたしました。企業や団体の皆さんが持つ専門性や技術を生かしたプログラムが加わり、講座内容がより親しみやすいものとなりました。昨年度は講座全体で

「親学出前講座」への参加企業を募集中！

83件、3761人の参加があるなど、社会全体で、子育てをサポートしようとする機運が高まってきたところですので。

「子どもを育てるための親の学びの支援」事業に、より多くの参加企業等を募集していますので、ぜひご参加ください。

詳しくは、問い合わせ先までご連絡ください。

問合せ
宇都宮市教育委員会生涯学習課
地域人材育成グループ
☎63322648



親学出前講座の様子

宇都宮市からのお知らせ

今、私たちは地球温暖化という大きな問題に直面しており、私たち県民一人ひとりにも環境に配慮した行動が求められています。

栃木県では、ライフスタイルを環境にやさしいものと変える実践の一つとして、レジ袋の無料配布を中止する「栃木県におけるレジ袋削減に関する協定」の参加を呼びかけ、レジ袋削減の取り組みを進めています。

この協定は、事業者、消費者団体、市町、県の4者で結ぶもので、協

定参加事業者において平成22年2月から順次レジ袋の無料配布を中止しています。

スタートしてから3カ月間で、レジ袋は約340万枚、CO2排出量では約158トンの削減効果がありました（これを森林が吸収するには、約1万1千100本のスギが必要とされます）。

レジ袋を受け取らず、マイバッグを持参するという一人ひとりの身近な取り組みが、ごみ減量化、地球温暖化の防止につながります。



皆様のご理解とご協力をお願いします。

問合せ
栃木県環境森林部
地球温暖化対策課
☎6233187

栃木県からのお知らせ

お買い物にはマイバッグを持参しましょう！

今、私たちは地球温暖化という大きな問題に直面しており、私たち県民一人ひとりにも環境に配慮した行動が求められています。

栃木県では、ライフスタイルを環境にやさしいものと変える実践の一つとして、レジ袋の無料配布を中止する「栃木県におけるレジ袋削減に関する協定」の参加を呼びかけ、レジ袋削減の取り組みを進めています。

この協定は、事業者、消費者団体、市町、県の4者で結ぶもので、協

定参加事業者において平成22年2月から順次レジ袋の無料配布を中止しています。

スタートしてから3カ月間で、レジ袋は約340万枚、CO2排出量では約158トンの削減効果がありました（これを森林が吸収するには、約1万1千100本のスギが必要とされます）。

レジ袋を受け取らず、マイバッグを持参するという一人ひとりの身近な取り組みが、ごみ減量化、地球温暖化の防止につながります。

宇都宮税務署からののお知らせ

宇都宮税務署庁舎の一時移転のお知らせ

宇都宮税務署は、耐震改修工事のため、平成22年9月21日（火）から仮庁舎へ一時移転します。

【仮庁舎住所】
〒320-0865
栃木県宇都宮市本町10

※旧水道局跡地（自治会館前）です。
【移転期間】平成22年9月21日（火）から平成23年11月末（予定）



問合せ
宇都宮税務署
☎62112151
（自動音声案内）

宇都宮中心商店街活性化委員会からののお知らせ

エコリサイクル事業への協力をお願い

私どもでは、このたび家庭や事業所で廃棄しづらいインクジェットプリンター用カートリッジならびにレーザープリンター用トナーカートリッジの回収を行い再生利用する「エコリサイクル事業」に取り組むこととなりました。

ぜひご協力ください。

- 【回収内容】
- ①インクジェットプリンター用インクカートリッジ
 - ②レーザープリンター用トナーカートリッジ
- 【回収料金】 無料
- 【回収日等】 平日の午前9時～午後6時の間に、うつのみや表参道スクエア1階事務所までお持ちください。（ただし休日でも事務所オープン時にはこの限りではありません）

問合せ
宇都宮中心商店街活性化委員会
宇都宮市馬場通り4-1-1
うつのみや表参道スクエア1F
☎61633744
☎61633743
Eメールアドレス
banba.hiroba@gmail.com
ホームページ
http://www.banba.info

平成22年盛夏 暑中お見舞い申し上げます。

宇都宮商工会議所 会 頭 築 郁夫 副会頭 北村 光弘 副会頭 松尾 則久 副会頭 須賀 英之 副会頭 藤沢 智 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 宇都宮商工会議所内 宇都宮市商店街連盟 会長 柿沼 賢 ☎028-63713131	炎暑のみぎり皆様の ご健康とご自愛をお祈り申し上げます 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 宇都宮商工会議所内 宇都宮市中心商店街連合会 会長 福上 孝仁 ☎028-6373131	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0802 宇都宮市江野町10-13 栃木の本地所9F 宇都宮オリオン通り 商店街振興組合 理事長 入江 操 ☎028-63814030	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒321-0973 宇都宮市岩曾町1355 株式会社 井上総合印刷 代表取締役 井上 光夫 ☎028-66114723
宇都宮地域商業振興協議会 (参加企業) 宇都宮ステーション開発(株)(宇都宮バセオ) (株)東武宇都宮百貨店 (株)バルコ宇都宮店 (株)福田屋百貨店 らぽーレラネジメント(株)(ラフクエア宇都宮) 事務局 宇都宮商工会議所内 ☎02866373131	宇都宮ユニオン通り 商店街振興組合 理事長 上野 晃一 組合員一同 ☎028-63514825	平素は格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町4-4 宇都宮証券株式会社 代表取締役社長 田中 彰 ☎02866145150	平素は格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-30 株式会社 新朝プレス 代表取締役 橋本 大輔 ☎0286101313
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0026 宇都宮市馬場通り2-3-12 協同組合 宇都宮餃子会 代表理事 伊藤 信夫 ☎02866330634	東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒321-0933 宇都宮市築瀬町1784-2 Yanaze BLDG 4F (株)クルールプロジェ 代表取締役 阿久津 智子 ☎02866142558	益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0811 宇都宮市旭1-4-30 株式会社 新朝プレス 代表取締役 橋本 大輔 ☎0286101313
益々格別のお引き立てを賜り 厚くお礼申し上げます 残暑の折柄、ご自愛、ご発展のほど お祈り致します 〒320-0815 宇都宮市中河原3-19 アクサ生命保険(株) 宇都宮支社 支社長 秋澤 秀憲 ☎0286360021	あおい損害保険株式会社 栃木支店 支店長 平 純孝 ☎0286356609	炎暑のみぎり皆様の ご健康とご自愛をお祈り申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	平素は格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0024 宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205 有限会社 レザール広告事務所 ☎02866003047	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町5-2 東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のお引き立てを賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0024 宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205 有限会社 レザール広告事務所 ☎02866003047	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町5-2 東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のお引き立てを賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0024 宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205 有限会社 レザール広告事務所 ☎02866003047	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町5-2 東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のお引き立てを賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0024 宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205 有限会社 レザール広告事務所 ☎02866003047	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町5-2 東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のお引き立てを賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535
益々格別のお引き立てを賜り 有難く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど よろしくお祈り申し上げます 〒320-0024 宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205 有限会社 レザール広告事務所 ☎02866003047	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0801 宇都宮市池上町5-2 東武馬車道通り 商店街振興組合 代表理事 上野 すみ子 組合員一同 ☎028-6336245	益々格別のお引き立てを賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0851 宇都宮市鶴田町508-2 晃南印刷 株式会社 デザイン DICC アルファ 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0286343691	益々格別のご高配を賜り 有難く厚く御礼申し上げます 今後共二層のお引き立てのほど ひとえにお願い申し上げます 〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21 コンテツ工房テクスチャ 代表 岩崎 剛典 ☎0286144535

●回答はハガキ、またはメール住所、氏名明記の上、宇都宮国工会議所天地人組(〒350-0000)宛に必ずお寄せいただきたい。正解者の中から5名様に5,000円分の図書カードを差し上げます。

締め切り7月31日到着まで。

※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

1	2	3	4		5	6	7
8	A			9		10	B
				11	12		
13	C		15				
16		17		D		18	
19					20		21
	22			E		23	
24	F				25		G

1. 宮崎牛の大悲劇の元凶となつた疫病
2. あらゆる知略を〇〇し、契約成立に導いた
3. 参議院選を迎え、〇〇〇の動向は？
4. 忍者の里といへば甲斐とかこが有名
5. 洋風焼き飯
6. 日本初の金星探査機の名は？
7. 種から育つた花や樹木
8. このところ何かと不首尾。〇〇払いでもしなくちゃね
9. ある国が他国の内政や外交に介入すること
10. 困難を乗り越え、取引先との〇〇〇〇〇〇がようやく成立
11. お前、相手にそんな暴論を吐いて、〇〇〇〇の沙汰か？
12. 来春から東京―新青森を走る新車両の名称
13. 己の実力を〇〇〇してはいけなよ

1. 参議院選の結果は○○○○を左右する
5. 懐かしい写真の色は、なぜかいつも○○○色
8. 任期途中での退陣は○○○○を引かれる思い
9. 萼と花冠がない花、ドクダミ、マムシグサ、ヤナギなど
10. 新しい食器などは○○○○してから使しよう
11. 一杯、二杯と数えられる魚介類のひとつ
12. 決して私利○○○○のために動いた訳ではない
16. この名跡継承を巡って、父、母、田主らが熱き闘い
19. よりキメ細かな地域に出されるようになった○○○○予報
20. 女子卓球で愛ちゃんを並びエースに平野○○選手
21. 聖徳太子が遣唐使を送った時の隋の皇帝は？
23. ヤセガマンする時など良く言う「○○は食わねど高楊子」
24. あの役人、○○○○横領でクビになったとか
25. あの人物、得体的の知らない○○○○臭い奴だ

17 天地人 July 2010

たちの人生の交錯は、ある時は悲劇となり、ある時は希望となりますが、いずれも儚げで、すぐに崩れそうなものばかり。そんな中、女子高生のダリヤという登場人物は常に自分を忘れず、最後には自らの意思で沖繩を去って行きます。唇を結んで飛行機に乗る姿に、この儚げな小説の持つ本質的な強さが現れています。万人にお勧めです。

フェアリーキングのカフェ

Fairy King's Cafe

いしかわわたる

光文館

◎ **栃木県立博物館** ☎634-1311
企画展「節足動物の多様な世界—三葉虫からカブトムシまで—」
7月17日(土)～9月12日(日)
企画展関連講座として、観覧会「セミの羽化を見よう」7月24日(土) /
観覧会「飛んでハカサギマヨカ」8月8日(日)などを開催。(博物館/バフより)
一般=250円 / 大高生=120円 / 中学生以下無料

◎ **宇都宮美術館** ☎643-0100
企画展「ザ・コレクション・ヴィンタートゥール」
6月13日(日)～7月25日(日)
知られざるヨーロッパ・モダンの殿堂。
ヴィンタートゥール美術館のコレクションを初公開。
印象派からモランディまで。(美術館/バフより)
一般=1000円 / 大高生700円 / 小中学生500円
※宇都宮市内在住の高校生以下は無料

◎ **栃木県立美術館** ☎621-3566
企画展「イノセンス」
7月 17日(土)～9月 20日(月・祝)
県内をはじめとした障害のある方や独学の画家の作品と、のちに向き
合う表現を志す現代アーティスト作品130点を展示。(県美術館/バフより)
一般=800円 / 大高生500円 / 中学生以下無料

A white Isuzu truck with a dark canopy is parked in front of a building. The truck has 'ISUZU' and 'NEX' written on its side. Another similar truck is partially visible behind it.

☎ 637-3131 **FAX 634-8694**

- ① 毎月末日締切
- ② 1人3句まで、住所・氏年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
- ③ 優秀作品を年間表彰

宇都宮商工会議所
会報「天地人」
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694



平素は格別のお引き立てを賜り
有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほど
よろしくお願い申し上げます



TEL 028-643-3750 代表 川本 耕嗣

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 第55回 石井敏夫コレクションより

三層の天守閣を持つ
建国記念館全景



宇都宮行在所は一九三三

大会や、チケットの販売までされたが中止となった日本万国博覧会などもそのひとつ。まさに国を挙げての一大行事だったといえる。

昭和城ともいうべき建国記念館は、内部に茶室や懐古園を模した庭園、二宮尊徳や蒲生君平の石像が建てられていた。その場所が現在の栃木県総合文化センターの南側。史料が乏しくその詳細、消息は不明だが三層の天守閣に石垣を巡らした豪壮な建物だったという。

史跡宇都宮行在所は、明治天皇が一八七三(明治九)年六月の東北巡幸と一九七八(明治十四)年八月の奥羽・北海道巡幸の際、行在所にあてられた豪商鈴木久右衛門邸に宿泊したことを記念して指定された史跡である。行在所とは耳慣れない言葉だが、天皇が外出した際の仮の御所を指し、一時的な宮殿として使用された施設を指す。明治天皇は、宇都宮城址で練兵を展覧したのち行在所に入った。鈴木邸の日本庭園づくりの庭がことのほか気に入ったと伝えられる。



現在は石碑と標柱だけが建つ
向明児童公園

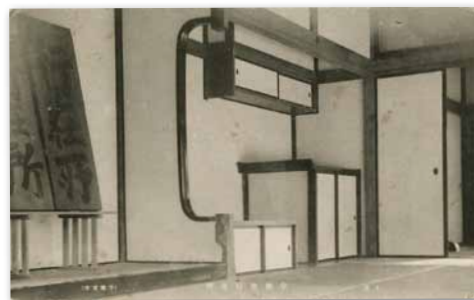
建国記念館と 宇都宮行在所

建国記念館は、一九四〇(昭和十五年)年に皇紀二千六百年を記念して、関東新聞社主小白井光治が建築したものである。皇紀とは、明治政府が定めた日本独自の紀元で、神武天皇が即位した年を西暦紀元前六百六十年とし、その年を皇紀元年としたもの。特に昭和十五年は、皇紀二千六百年にあたることから宮城前広場で開催された政府主催の「紀元二六〇〇年式典」をはじめ国内でさまざまな記念行事が繰り広げられた。幻のオリンピックと呼ばれる第十二回東京

大会や、チケットの販売までされたが中止となった日本万国博覧会などもそのひとつ。まさに国を挙げての一大行事だったといえる。

昭和城ともいうべき建国記念館は、内部に茶室や懐古園を模した庭園、二宮尊徳や蒲生君平の石像が建てられていた。その場所が現在の栃木県総合文化センターの南側。史料が乏しくその詳細、消息は不明だが三層の天守閣に石垣を巡らした豪壮な建物だったという。

(昭和八)年十二月二日、文部大臣鳩山一郎名で国史跡指定が行われた。管理者は宇都宮市があった。しかし、太平洋戦争末期の宇都宮空襲により全焼。今は跡地に向明児童公園が開設され、「史蹟行在所向明館の碑」の標柱が残るだけである。



宇都宮行在所の表札が残る邸内

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー

2010 7月~8月

文月―葉月

日	月	火	水	木	金	土
7月4 第27回 ビジネス実務法務 検定試験	5 e-天地人配信	6 初級簿記講座	7 	8	9 天地人7月号発行 初級簿記講座 知的財産権相談	10 第66回 3級販売士検定試験
11 第24回 福祉住環境 コーディネーター 検定試験	12 会員交流委員会 源泉税納付期限 (納期の特例適用者)	13 初級簿記講座 法律相談	14 金属工業部会	15 企画運営委員会 次期設置委員会 検討会議 交通運輸部会	16 初級簿記講座 知的財産権相談	17
18 	19 海の日	20 e-天地人配信 初級簿記講座 土用	21 うつのみや女性 起業家ネットワーク	22 ふれあい共済等 掛金口座振替日	23 初級簿記講座 知的財産権相談 大暑	24
25 第8回 環境社会(eco) 検定試験	26 土用の丑	27 初級簿記講座	28 	29 	30 初級簿記講座	31
8月1 	2	3 	4 	5 e-天地人配信 初級簿記講座	6 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日 発明相談 オリオン七夕まつり (~9日)	7 ふるさと宮まつり (~8日) 立秋

しもつけ歳時記

七月十日(土)~十一日(日)
八坂祭(壬午町)

天王さまと呼ばれる雄琴神社の祭礼。無病息災を願い、「大天王さま」と呼ばれる大神輿を担ぎ練り歩く。また、多くの露店が出店するほか十台を超える屋台(山車)が繰り出され、大勢の見物客で賑わう。

七月二十三日(金)~二十五日(日)
八坂神社祇園祭(益子町)

奇祭「御神酒頂戴式」が見どころ。祭りの当番を引き継ぐため三升六合五勺の大盃に燗酒を注ぎ、男衆十人で三杯を飲み干すもの。五穀豊穡、無病息災を祈り百五十年も続く伝統行事である。



七月二十三日(金)~二十五日(日)
山あけ祭り(那須烏山市烏山)

八雲神社の例祭に奉納される「山あけ」から名付けられた。烏山特産の和紙をふんだんに使用した「はかり山」を背景に、「将門」「戻り橋」などが屋台の野外舞台で演じられる。

七月三十一日(土)~八月七日(土)
男体山登拝講社大祭(日光市中宮祠)

午前零時から勝道上人開山の男体山に登り、頂上で「来光」を拝むもの。昔、修験者が厳しい行を重ねて山頂をきわめた「男体山神頂」がはじめ。山伏を先頭にたくさん登る山客で賑わう。

宇都宮商工会議所「天地人」連載企画
一枚の絵葉書からを一挙収録

下野の明治・大正・昭和
絵葉書が映す
石井敏夫絵葉書コレクションより

1枚の絵葉書は、その時代と時間を
切り取ったアーカイブ

故郷栃木県の近代を、地域ごとに古絵葉書で紹介した郷土史。
絵葉書に登場する風景そこに写し取られた人々の豊かな表情、
服装、飾らない仕草が郷愁を誘う。宇都宮、足利、栃木をはじめ、
日光、那須、塩原など全県 133 項目 648 葉を収録。

図書出版・企画・編集・制作
〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル
TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607
TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608
http://www.zuisousha.co.jp/ e-mail: info@zuisousha.co.jp

25th
SINCE 1985
随想舎

お電話でのご注文も
承ります。

大切な方への贈り物

plaisir
HACHINOJO
food・wine

ご用意しております

Tel 028-639-8639

2010 商店街夏祭り(催事)カレンダー

商店街名	イベント名	内 容	期 間	会 場
パンバ通り商店街	パンバ夏まつり宝くじ 2010	商店街発行の宝くじをお客様に進呈	7/10～7/31	商店街加盟店
	パンパ de ないとソウル&ラテンナイト	屋外ディスコ・南国風料理 飲み物出店	7/23～7/24	パンバひろば
鹿沼街道商業会	2010 夏祭り	子供みこし・山車による町内巡業、 イベント	7/18	鹿沼街道・鈴運駐車場
宇都宮オリオン通り 商店街(振)	ナイトバザール	抽選会	毎月第4土曜日	アーケード内
	恒例 オリオンセタまつり	商店街・一般公募によるセタ飾り	8/6～8/9	アーケード内
雨情商業会	子供みこし祭り	子供お囃子、よさこい踊り、 縁日(飲食の無料提供)	7/24(前夜祭)7/25(本祭り)	羽黒山境内
雀宮スタンプ会	スタンプ台紙プレミアム回収セール	台紙 500 円回収を 期間中 600 円で回収	7/27～8/1	スタンプ加盟店
馬場町通り商店街	納涼 川柳灯まつり	加盟店の店頭には川柳と漫画を 加えた行灯を下げる。	7/30～8/9	商店街内各店頭
中央公園南商工振興会	朝市	販売	7/25	なかよし通り
宇都宮ユニオン通り 商店街(振)	サンデーフェスタ・ 宮まつり	各種ダンス、音楽演奏、 ヒーローショー、飲食模擬店	8/8	宇都宮ケーブルテレビ 本社前広場・ 吉川駐車場
	あさがお・ほおずき市	あさがお・ほおずきの販売	7/9～7/11	オリオン通り曲師町 アーケード内
オリオン通り曲師町 商業(協)	わくわくどきどき夢体験	地元中央小学校 5・6 年生による 販売実習	7/27	商店街協力店舗内
	恒例 オリオンセタまつり	商店街・一般公募によるセタ飾り	8/6～8/9	アーケード内
	第 28 回オリオン・ジャズ	ジャズのライブ演奏	8/14予定	オリオンイベント広場
宇都宮駅東地区商業会	夏の夕べ盆祭り大会	今泉地区全域(共参加)	8/21	今泉小学校
いづも通り商店街	納涼祭	夏祭	8/29	いづも通り商店街
みどり野町商店会	3 品ワゴンセール	目玉商品	毎月第3土・日曜日	各自の店前で
宇都宮中心商店街活性化 委員会	宇都宮骨董市	骨董市	毎月第3日曜日	パンバひろば
	うつのみや表参道スクエア 開館 3 周年記念事業	記念イベントの開催	7/25	パンバひろば
	パンバ納涼踊り大会	宮の盆唄・パンバ音頭・ 宇都宮音頭による納涼踊り大会	7/31(雨天の場合8/1)	パンバひろば
南高砂通り商店会	セタ飾り	街路灯両側 36 基に飾り付け	8/1～8/16	商店街
雀宮日の出通り商店会	雀宮地区納涼盆踊り大会	盆踊り大会	8/5(雨天の場合8/6)	自衛隊グランド
日野町商店街振興組合	日野町屋台村・ライブ	飲食の売店 & 音楽ライブ	8/7～8/8	日野町通り

(平成22年6月30日現在)

オリオンセタまつり

オリオンセタまつりで、
納涼を！



昨年のオリオン賞受賞作品

ふるさと宮まつり

第35回ふるさと宮まつり
～であいとふれあいの広場～



歓声と熱気に包まれる「みこし」

問合せ
地域振興部
☎6373131

8月6日(金)～9日(月)の4日間、宇都宮の夏の恒例となっている「オリオンセタまつり」が開催されます。
商店街のみなさんによる華麗なセタ飾り、一般参加の幼稚園、学校、会社等のグループによる個性あふれるユニークな作品に彩られた、いつもと違うオリオン通りに出会えます。
宮まつり(8月7、8日)とともに、宇都宮の夏の風物詩をお楽しみください。

宇都宮の夏を熱く彩る「宮まつり」が、今年も8月7日(土)・8日(日)の2日間にわたり、大通りをメイン会場に開催されます。

賑やかなお囃子の音色が、会場を「気にお祭りムードに盛り上げ、みこしに、5年に一度しか見ることのできない山車・屋台も加わり、熱気は最高潮。また、古式豊かな郷土芸能の披露や勇壮かつ重厚な和太鼓が響き渡り、「宮っ子よさこい」では、軽快なリズムに舞い踊ります。そして「パンバ音頭流し踊り」では、約900人が参加して、優美な舞を披露。最後は恒例の、粋な木遣りとはしご乗りで、県都の真夏の祭典を締め括ります。

「ふるさと宮まつり」は、多くの市民と企業・団体のご協力により、多彩な催しが展開されます。ぜひ



和太鼓が会場を盛り上げる

問合せ
開催委員会事務局
(宇都宮観光コンベンション協会内)
☎6333-8766

ふるさと宮まつり

M I Y A C A F E N E W S



宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」
宮カフェだより

7月・8月
Jul & Aug

◎7月19日(月)まで実施中

「立松和平作品展」
(自主事業、宇都宮市協力)
●写真パネル、作品リスト、書籍などの展示

◎7月20日(火)～28日(水)

「宇都宮商工会議所 P R パネル展」
(自主事業)
●各種 P R パネル展示

◎7月23日(金)・24日(土)

「宮カフェでエコふれあい」
(うつのみや環境行動フォーラム連携事業)

◎7月24日(土)

「オリオンナイトバザール 1階@m i y a割引セール」
(地元商店街連携事業)

◎7月29日(木)～9月20日(月)

「インディカフェ」
(レディオベリーの連携事業)

●1階・2階の展示および宮カフェ内での生放送等

7月31日(土)～
毎週土曜生放送実施！

◎8月7日(土)・8日(日)

「第35回ふるさと宮まつり連携事業」
(自主事業)

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。詳細については宮カフェ事務所までお問い合わせください。

まちなか案内所
宮カフェ店頭で、うつのみやステイガイド協会による案内所設置(毎週日曜日) 7月11日・18日・25日、8月1日・8日・15日・22日



問合せ
宮カフェ事務所
☎63550021

「天地人」由来
天に星、地に花、人に愛を
採用し、天を荒山神社、地を
宇都宮城、人を市民の和にな
ぞらえて宇都宮の豊かな自然
環境、歴史的風土を考察して
名づけました。

後編
特集1では、先月に引き続き、「明治の偉人・
渋沢栄一」について掲載しました。
今でも広く読み継がれている『論語と算盤』
(渋沢栄一[著])は、「論語の教えを実業の世
界での指針とする」という思想を体現したものです。
激動の時代に活躍した栄一の思想にふれることで、昨今
の先の見えない時代に、良き企業経営を行うための指針が
見えてくるかもしれません。

ファミリー
雷都 宇都宮
raitoino(らいとものがたり)

新登場!!

うつのみやいちご
1個 80円
詰合せ 750円～

宇都宮の完熟いちごを餡に使い、形もそのままいちごの形に焼き上げました。いちごの香りと甘酸っぱさが生きた可愛い一品はお土産にも最適です。

御菓子司 樹金 ☎028-650-5030

おいらが目印だっぺ!

みんなに愛される人気もの
ファミリー
雷都物語

大人から子供まで誰もが気軽に買える、地元で毎日使用する、そんな愛着のあるリーズナブルな商品それがファミリー雷都物語です。

コロッペ

雷さま水餃子

餃子の街発・ピリ辛味噌の水餃子

「餃子の町うつのみや」で生まれた当社オリジナルの味噌水餃子。辛味を加え、ピリッとした感じが「雷都物語」感覚で旨さの決め手です。

味噌水餃子 (3人前) 1,100円～

青源味噌株式会社 ☎028-633-3333

こだわりの米 こしひかり

お米マイスターが厳選した、生産者の顔の見える米

全国的に評価の高い栃木のこしひかりの中でも鬼怒川流域の美味しいお米を厳選。生産者ごとに精米するこだわりの米。

こだわりの米 こしひかり (5kg～)

株式会社こめよし ☎028-661-3662

純米カップ

栃木県産五百万石を60%まで磨きました通常より10日長く低温で発酵させ、香り・味わい・飲み易さのバランス良いお酒に仕上げました。

純米カップ (180ml) 300円

株式会社虎屋本店 ☎028-622-8223

石蔵づくり味噌

地大豆を地米で仕込み、大谷石の蔵で熟成しました

寛永二年から味噌屋を営む当社の伝統と技術を活かした一品です。

石蔵づくり味噌 1個(750g) 550円

青源味噌株式会社 ☎028-633-3333

スーパー
雷都 宇都宮
raitoino(らいとものがたり)

スーパー雷都物語商品紹介

宇都宮雷都物語発売10年を期に、ハイグレードラインの“スーパー雷都物語”を発売いたしました。宇都宮の各メーカーがどのような素材を吟味し、より手間をかけたのか、評議委員会の審査をクリアした、宇都宮を代表する選りすぐりの逸品をお楽しみください。

マークの入った商品は季節商品となりますので、メーカーにお問い合わせください。

本鮪腹身の超高級味噌漬

宇都宮で生まれた最高級の味噌で最高級の味噌漬をつくりたい! この思いから「スーパー雷都物語 本鮪とろの超高級味噌漬」は誕生しました。

本鮪腹身の超高級味噌漬 6,000円～

青源味噌株式会社 ☎028-633-3333

栗ようかん

新鮮なうちに食べる、贅沢な栗ようかん。栗の多さと食べやすさにこだわりました。素材の良さと豪華さを感じてください。

栗ようかん (1本) 2,500円～

御菓子司 樹金 ☎028-650-5030

かるめ焼き

昔なつかしい味を高級素材で再現。宇都宮の味「かるめ焼き」全国菓子大博覧会金賞受賞の技術で焼き上げた、古きよき時代のなつかしい味「かるめ焼き」。

かるめ焼き 1個 157円～

株式会社大橋製菓 ☎028-661-6203

栃木しゃも

高品質用鶏「栃木しゃも」を宇都宮の北鬼怒川沿いの休耕田で放し飼い。独自の県産飼料で育てました。

正肉(もも・むね込) 手羽元・手羽先 ささみ 各種(1kg) 800円～

株式会社こめよし ☎028-661-3662

参加企業募集中! “宇都宮雷都物語”は、商工会議所が地元食品メーカーと実施している新名産品づくりから生まれた商品です。●宇都宮市内に事業所のある企業は審査を受ける資格があります。●参加費は定額の年会費制です。

宇都宮雷都物語メーカー協議会 《お問い合わせ先》宇都宮商工会議所 地域振興部 ☎028(637)3131 E-mail: info@raito.info

雷都 宇都宮
raitoino(らいとものがたり)

読者割引
8月10日まで実施中!!

ご注文、お問い合わせは直接メーカーにお願いいたします。ご注文の際、『会報 天地人を見た』とお申し出ください。メーカー各社にて、割引等、さまざまな特典をご用意いたしております。各メーカーごとに雷都物語との詰合せギフトもご用意いたしております。

※原材料の生産時期の都合で、お取扱していない商品もございます。

下野の国“宇都宮”古くから雷の多い所として有名でした。毎年、夏の訪れとともに雷が響き渡り、夕立が郷土の肥沃な大地に降り注ぐ。この天の恵みが私たちに豊かな産物をもたらしてくれます。雷都物語はこのような豊かな自然環境で育った産物を、確かな技術で商品化いたしました。ヘルシーで嘘のない商品“宇都宮雷都物語”を毎日の食卓に、ご贈答に自信を持ってお勧めいたします。

鬼あられ

米菓の街・宇都宮で生まれた本格あられ

県産のもち米を独自の製法でカリッと仕上げた「鬼あられ」は、もち米の風味とピーナツの香りがあいまった小粒タイプです。

鬼あられ 630円～

丸彦製菓株式会社 ☎0288-31-1600

栃木いちごジャム

和菓子屋が作るいちごジャム

全国一の生産高と品質を誇る栃木のいちごを使用した香りの高いジャムです。

栃木いちごジャム 1本(510g) 1,150円～

御菓子司 樹金 ☎028-650-5030

栃木いちごジャム

和菓子屋が作るいちごジャム

全国一の生産高と品質を誇る栃木のいちごを使用した香りの高いジャムです。

栃木いちごジャム 1本(300g) 700円～

御菓子司 樹金 ☎028-650-5030

幕の内弁当

宇都宮の観光スポットをお弁当で

宇都宮市内の観光スポットをイメージした夢のお弁当。宇都宮産の食材を生かして極めてヘルシーに仕上げました。

幕の内弁当 (1食分) 1,050円～

株式会社新三 ☎028-622-8337

雅洞ミニサブレ

自然の味わい、サブレ

卵は宇都宮産の有精卵、黒砂糖は宮古島産、小麦粉、砂糖、ゴマ、植物油も県産品、雅洞ならではの技術と、自然の素材を生かした焼き菓子です。

雅洞ミニサブレ (15枚入) 1,000円～

株式会社雅洞 ☎028-653-5350

雅洞サブレ

自然の味わい、サブレ

卵は宇都宮産の有精卵、黒砂糖は宮古島産、小麦粉、砂糖、ゴマ、植物油も県産品、雅洞ならではの技術と、自然の素材を生かした焼き菓子です。

雅洞サブレ (6枚入) 525円～

株式会社雅洞 ☎028-653-5350

うつのみやの農産品

生産技術の粋と、愛情、そして自然の恵み

日照量の多い宇都宮の、鬼怒川をはじめとした河川の恵み、肥沃な大地の恵みを集めた農産品です。

うつのみやの農産品 宇都宮農業協同組合 ☎028-670-8282

味付けゆば

栃木の大地で生まれた伝統の味をお手軽に

栃木の名産品・ゆばをカツオと昆布のダシで薄味に仕上げた 栄養豊富でお手軽な一品です。

味付けゆば (8個入) 1,150円～

株式会社ミツトフーズ ☎0287-92-1400

チョコレート饅頭

モダンな古都(宇都宮)をイメージしました

和風の饅頭にチョコレートをミックスし、しゃれた洋風の味に仕上げました。

チョコレート饅頭 (8個) 735円～

有限会社高林堂 ☎028-633-4946

宇都宮雷都物語
4つのこだわり

1. 本物の味へのこだわり
2. 地域ならではのおいしさへのこだわり
3. より安全でヘルシーなことへのこだわり
4. つくり手の顔が見えることへのこだわり

コロッペ

保険をくりりと変える。

アクサの 収入保障 の がん 保険

ガン収入保障保険(無解約払いもどし金型)

日本初、がんによる収入ダウンに備える保険。

前向きに生きるあなたを応援する

アクサの「収入保障」のがん保険登場!

●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要)」「重要事項説明書(注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

宇都宮支社 宇都宮営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4F TEL 028-637-7670 AXA-1005-2500/9F7

アクサ生命 AXA
redefining / standards